

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/41  
9 October 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التاسع والخمسون  
ميناء غالب، مصر، 10-14 نوفمبر/تشرين الثاني 2009

مقترح مشروع: قطر

تتكون هذه الوثيقة من تعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن مقترح المشروع التالي:

الإزالة

اليونيب/ اليونيدو

- خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)

ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات  
قطر

أولا - عنوان المشروع:	الوكالة:
خطة إزالة الكلوروفلوروكربون	UNEP, UNIDO

ثانيا - آخر معطيات المادة 7:	عام: 2007
0 :CFC	0 :TCF
0 :CTC	0 :مزيل المثل: 0

عام: 2007											
ثالثا - آخر المعطيات العطاءية للبرنامج القطري:											
المواد	ايروسول	رغاوي	هالونات	تبريد	مذيبات	عوامل التصنيع	اجهزة الاستنشاق المرودة بمقاييس للحرارات	استعمال مخبري	بروميد المنبل	نقد البع	المجموع
				الصناعة	الخدمات				QPS	Non QPS	
CFC				13.							13
CTC											0
Halons											0
Methyl Bromide											0
Others											0
TCA											0

		رابعاً - معطيات المشروع:	2007	2008	2009	2010	المجموع
حدود استهلاك بروتوكول مونتريال		CFC	15.2	15.2	15.2	0.	
الحد الأقصى للاستهلاك المسموح به (أطنان من القدرات المستفيدة للأوزون)		CFC	15.	12.	8.	0.	
تكاليف المشروع (دولار أمريكي)	UNEP	تكاليف المشروع	65,000.		55,000.		120,000.
		تكاليف الدعم	8,450.		7,150.		15,600.
تكاليف المشروع (دولار أمريكي)	UNIDO	تكاليف المشروع	242,500.		70,000.		312,500.
		تكاليف الدعم	18,188.		5,250.		23,438.
مجموع الأموال الموافق عليها مبدئياً (دولار أمريكي)		تكاليف المشروع	307,500.		125,000.		432,500.
		تكاليف الدعم	26,638.		12,400.		39,038.
مجموع الأموال التي سرحتها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي)		تكاليف المشروع	307,500.		0.		307,500.
		تكاليف الدعم	26,638.		0.		26,638.
مجموع الأموال المعطوية للعام الجاري (دولار أمريكي)		تكاليف المشروع					
		تكاليف الدعم					

خامساً - توصية الأمانة: للنظر على الأفراد

تطبيقات الحجر الصحي السابق للشحن: QPS

تطبيقات غير خاصة بالحجر الصحي السابق للشحن: Non-QPS

## وصف المشروع

1- بالنيابة عن حكومة قطر، قدمت منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو)، بوصفها الوكالة المنفذة الرئيسية، إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية تقريرا مرحليا عن تنفيذ برنامج العمل الأول من خطة إدارة الإزالة النهائية للمواد الكلوروفلوروكربونية. كما قدمت اليونيدو طلبا لتمويل الشريحة الثانية والنهائية بإجمالي تكاليف تبلغ 125 000 دولار أمريكي، منها 55 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 7 150 دولارا أمريكيا لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة (اليونيب) و70 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 5 250 دولارا أمريكيا لليونيدو.

### الخلفية

2- وافقت اللجنة التنفيذية من حيث المبدأ في اجتماعها الثالث والخمسين على خطة إدارة الإزالة النهائية في قطر بإجمالي مبلغ قدره 432 500 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 15 600 دولار أمريكي لليونيب و23 438 دولارا أمريكيا لليونيدو لإزالة استهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية بصورة كاملة في البلد بحلول عام 2010. وفي الاجتماع نفسه، وافقت اللجنة التنفيذية على الشريحة الأولى التي تبلغ 65 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 8 450 دولارا أمريكيا لليونيب و242 500 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 18 188 دولارا أمريكيا لليونيدو لتنفيذ برنامج العمل الأول.

### تقرير مرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية

3- أشار التقرير المرحلي، فيما يتعلق بالشريحة الأولى، إلى أنه شرع في تنفيذ جميع الأنشطة ولكن لم يُكمل منها إلا عدد قليل جدا. وأهم إنجاز تحقق هذه الفترة هو عنصر المساعدة التقنية الذي سُلّم في إطاره معدات لمراكز التدريب فضلا عن مجموعة الأدوات الأساسية لحفقات العمل في نهاية عام 2008. كما أشار التقرير إلى أن الأنشطة المتعلقة بالتدريب ستبدأ في أكتوبر/تشرين الأول 2009. ولم تُوزع بعد المعدات.

4- وأظهر التقرير أنه بالرغم من عدم تدريب موظفي الجمارك، فقد تم التوصل إلى إجراء ترتيب غير رسمي بين هيئة الجمارك ووزارة البيئة للسماح بتكليف الموظفين الثلاثة العاملين لوقت كامل في الموانئ الثلاث الرئيسية بتناول مسألة فحص جميع المواد الكيميائية والتصريح لها بالدخول، بما في ذلك شحنات المواد المستنفدة للأوزون على أساس مؤقت. وتم تزويد مكتب هيئة الجمارك بأربعة أجهزة للكشف عن غازات التبريد للتمكين من إجراء عمليات الفحص.

5- وفي نهاية الربع الثاني من عام 2009، تبقى للمشروع رصيد يبلغ 141 500 دولار أمريكي من أصل 307 500 دولار أمريكي، وسيُرحل المبلغ للفترة 2009-2010 لتنفيذ الأنشطة المتبقية من الشريحة الأولى، بالإضافة إلى المبلغ المطلوب للشريحة الثانية.

### خطة عمل الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية

6- تلتزم حكومة قطر بتنفيذ عدد من الأنشطة في إطار برنامج العمل الثاني من خطة إدارة الإزالة النهائية. وتشتمل هذه الأنشطة على إكمال التدريب المتبقي لتقنيي التبريد والتنفيذ الكامل لمخطط وطني لإصدار الشهادات لتقنيي التبريد، وتحديث شبكة الاسترداد وإعادة التدوير في البلد، وتدريب موظفي الجمارك وتوفير مجموعات الأدوات اللازمة لتعزيز حلقات العمل التي تُنظم في قطاع خدمة التبريد والتي ستؤدي إلى تنفيذ برنامج إعادة التهيئة والمعدات. وخلال تنفيذ هذه الشريحة، سيواصل البلد أيضا تنفيذ أنشطة التوعية ونشر المعلومات على أصحاب المصلحة. كما ستشتمل الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية على رصد وإدارة هذه الأنشطة.

## تعليقات الأمانة وتوصياتها

### التعليقات

7- كان الاستهلاك من المواد الكلوروفلوروكربونية في عام 2007 الذي أبلغت عنه حكومة قطر بموجب المادة 7 من البروتوكول والبالغ 13 طن من قدرات استنفاد الأوزون يقل بالفعل عن مستوى الاستهلاك المحدد في خطة إدارة الإزالة النهائية والبالغ 15 طن من قدرات استنفاد الأوزون.

8- وقد تمت الموافقة على الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية في قطر في نوفمبر/تشرين الثاني 2007. وخلال هذه الفترة، أشار التقرير المرحلي إلى إحراز تقدم موضوعي ضعيف في الأنشطة المستهدفة للشريحة الأولى. وفي المناقشات التي جرت مع اليونيب واليونيدو، أبلغت الأمانة بأن التأخيرات في تنفيذ المشروع كانت نتيجة أنشطة إضافية غير متوقعة تشتمل على تنظيم الاجتماع العشرين للأطراف واجتماعات أخرى في قطر خلال عام 2008، مما أدى إلى أعباء عمل كثيرة وغير عادية على وحدة الأوزون الوطنية.

9- ولاحظت الأمانة أنه في حين تم شراء وتسليم المعدات لحفقات العمل بالفعل، فلم تُستخدم أو تُوزع على المستفيدين حتى وقت إعداد هذه الوثيقة. وأوضحت اليونيدو بوصفها الوكالة المسؤولة عن هذا العنصر إلى الأمانة أنه يجري الانتهاء من خطة التوزيع في الوقت الحالي، وأن المعدات سُسلم خلال الثلاثة أشهر أو الأربعة أشهر القادمة. وسيُضطلع ببرنامح التدريب في الوقت نفسه.

10- وفي هذه الظروف، طلبت الأمانة من اليونيب واليونيدو تأجيل هذا المشروع حتى الاجتماع الأول من عام 2010 بحيث يمكن إكمال المزيد من الأنشطة بذلك الوقت. غير أنه في المناقشات التالية مع الأمانة، طلبت الوكالتان، مع الاعتراف بالتأخيرات في تنفيذ المشروعات، بالموافقة على التمويل المتبقي في هذا الاجتماع من أجل السماح للبلد من تنفيذ عناصر المشروع بالكامل بدون تأخيرات إضافية. وسيسمح صرف أموال الشريحة الثانية للوكالتين من الانتهاء من الترتيبات التعاقدية لجميع الأنشطة بدون وجود أي فجوة. وأشارت الوكالتان إلى أن تأجيل هذا الأمر لمدة ثلاثة أشهر أخرى يمكن أن يكون مصدرا للمزيد من التأخيرات حيث أن العملية الإدارية المتعلقة بتحضير الأموال وتحويلها إلى البلد قد تستغرق وقتا طويلا. ووفقا للوكالتين، فقد ناقشنا خطة عمل مع البلد وسيتم الالتزام بها بصورة كاملة، وسيلتزم البلد التزاما كاملا بضمان إكمال جميع الأنشطة في أقرب وقت ممكن.

11- وفي ضوء التبرير الوارد أعلاه، طلبت الأمانة من الوكالتين تقديم خطة عمل مفصلة تتضمن أهداف محددة وتشتمل على جميع الأنشطة حتى نهاية عام 2010. وستسمح خطة العمل هذه برصد الأنشطة عن قرب وضمان إكمالها في الوقت المناسب. وقدمت اليونيدو، بوصفها الوكالة الرئيسية، خطة العمل المفصلة المشار إليها والملحقة بالمرفق الأول بهذه الوثيقة.

12- وتلاحظ الأمانة أيضا أن هذا الطلب يتسق مع المقرر 15/57 من حيث أن الصرف من الشريحة الأولى يزيد عن 20 في المائة، وتحققت الأهداف المتعلقة بالمواد الكلوروفلوروكربونية لهذه السنة.

13- كما تلاحظ الأمانة أن قطر لم تقدم بعد بيانات برنامجها القطري المتعلق بالبرنامج القطري لعام 2008 المطلوب بموجب المقرر 5/52(و).

### التوصيات

14- توصي الأمانة بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) أن تحيط علما بالتقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية في قطر لعام 2008؛

(ب) وأن توافق على برنامج التنفيذ السنوي للفترة 2009-2010.

15- كما توصي الأمانة بالموافقة على الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية في قطر، بما يرتبط بها من تكاليف دعم على مستوى التمويل الموضح في الجدول أدناه:

(أ) رهنا بالحصول على بيانات البرنامج القطري الخاص بقطر بحلول موعد انعقاد اجتماع اللجنة التنفيذية (المقرر 5/52)؛ و

(ب) على أساس الفهم أن اليونيب واليونيدو سيقدمان تقريراً مرحلياً عن تنفيذ البرنامج السنوي 2009-2010 إلى الاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية.

الوكالة المنفذة	تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
اليونيب	7 150	55 000	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)	(أ)
اليونيدو	5 250	70 000	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)	(ب)

-----